



Nielsen & Christensen

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Jasmine ApS

CVR-nr. 30 57 55 63

Årsrapport

2012

Årsrapporten er fremlagt og godkendt på selskabets ordinære generalforsamling den 10. juli 2013.

PER KRISTENSEN

Dirigent

www.n-c.dk

CVR.nr. 29442789



Aalborg

Hasseris Bymidte 6
Postboks 9 • DK-9100 Aalborg
Tlf. 98 18 33 33
e-mail: aalborg@n-c.dk



København

Kvæsthusgade 3
DK-1251 København K
Tlf. 39 16 36 36
e-mail: copenhagen@n-c.dk



Aars

Dyrskuevej 9
DK-9600 Aars
Tlf. 98 62 38 66
e-mail: aars@n-c.dk



Indholdsfortegnelse

	<u>Side</u>
Påtegninger	
Ledespåtegning	1
Den uafhængige revisors erklæringer	2
 Ledelsesberetning	
Selskabsoplysninger	4
Ledelsesberetning	5
 Årsregnskab 1. januar - 31. december 2012	
Anvendt regnskabspraksis	6
Resultatopgørelse	9
Balance	10
Noter	12

Ledelsespåtegning

Direktionen har dags dato aflagt årsrapporten for 2012 for Jasmine ApS.

Årsrapporten er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Jeg anser den valgte regnskabspraksis for hensigtsmæssig, og efter min opfattelse giver årsregnskabet et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012.

Ledelsesberetningen indeholder efter min opfattelse en retvisende redegørelse for de forhold, som beretningen omhandler.

Årsrapporten indstilles til generalforsamlingens godkendelse.

Aalborg, den 10. juli 2013

Direktion

Shahpour Cartli

Den uafhængige revisors erklæringer

Til kapitalejeren i Jasmine ApS

Påtegning på årsregnskabet

Vi har revideret årsregnskabet for Jasmine ApS for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012, der omfatter anvendt regnskabspraksis, resultatopgørelse, balance og noter. Årsregnskabet udarbejdes efter årsregnskabsloven.

Ledelsens ansvar for årsregnskabet

Ledelsen har ansvaret for udarbejdelsen af et årsregnskab, der giver et retvisende billede i overensstemmelse med årsregnskabsloven. Ledelsen har endvidere ansvaret for den interne kontrol, som ledelsen anser nødvendig for at udarbejde et årsregnskab uden væsentlig fejlinformation, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl.

Revisors ansvar

Vores ansvar er at udtrykke en konklusion om årsregnskabet på grundlag af vores revision. Vi har udført revisionen i overensstemmelse med internationale standarder om revision og yderligere krav ifølge dansk revisorlovgivning. Dette kræver, at vi overholder etiske krav samt planlægger og udfører revisionen for at opnå høj grad af sikkerhed for, om årsregnskabet er uden væsentlig fejlinformation.

En revision omfatter udførelse af revisionshandlinger for at opnå revisionsbevis for beløb og oplysninger i årsregnskabet. De valgte revisionshandlinger afhænger af revisors vurdering, herunder vurdering af risici for væsentlig fejlinformation i årsregnskabet, uanset om denne skyldes besvigelser eller fejl. Ved risikovurderingen overvejer revisor intern kontrol, der er relevant for selskabets udarbejdelse af et årsregnskab, der giver et retvisende billede. Formålet hermed er at udforme revisionshandlinger, der er passende efter omstændighederne, men ikke at udtrykke en konklusion om effektiviteten af selskabets interne kontrol. En revision omfatter endvidere vurdering af, om ledelsens valg af regnskabspraksis er passende, om ledelsens regnskabsmæssige skøn er rimelige samt den samlede præsentation af årsregnskabet.

Det er vores opfattelse, at det opnåede revisionsbevis er tilstrækkeligt og egnet som grundlag for vores konklusion.

Revisionen har ikke givet anledning til forbehold.

Den uafhængige revisors erklæringer

Konklusion

Det er vores opfattelse, at årsregnskabet giver et retvisende billede af selskabets aktiver, passiver og finansielle stilling pr. 31. december 2012 samt af resultatet af selskabets aktiviteter for regnskabsåret 1. januar - 31. december 2012 i overensstemmelse med årsregnskabsloven.

Supplerende oplysninger vedrørende forhold i regnskabet

Uden at modificere vores konklusion, henviser vi til note 1, som omtaler forudsætningerne for den fortsatte drift. Selskabets fortsatte drift er betinget af, at den forventede indtjening opnås, samt at de nuværende kreditfaciliteter kan opretholdes. Ledelsen har ved regnskabsaflæggelsen forudsat, at den forventede indtjening kan opnås, samt at kreditfaciliteterne kan opretholdes, og har derfor aflagt regnskabet med fortsat drift for øje.

Erklæringer i henhold til anden lovgivning og øvrig regulering

Supplerende oplysninger vedrørende andre forhold

Selskabet har i strid med årsregnskabsloven ikke udarbejdet årsrapporten rettidigt, hvorved ledelsen kan ifalde ansvar.

Selskabet har ikke overholdt bogføringslovens krav om, at bogføringen skal tilrettelægges og udføres i overensstemmelse med god bogføringsskik under hensyn til selskabets art og omfang.

Udtalelse om ledelsesberetningen

Vi har i henhold til årsregnskabsloven gennemlæst ledelsesberetningen. Vi har ikke foretaget yderligere handlinger i tillæg til den udførte revision af årsregnskabet. Det er på denne baggrund vores opfattelse, at oplysningerne i ledelsesberetningen er i overensstemmelse med årsregnskabet.

Aalborg, den 10. juli 2013

NIELSEN & CHRISTENSEN

Statsautoriseret Revisionspartnerselskab

Per Kristensen
statsautoriseret revisor

Selskabsoplysninger

Selskabet	Jasmine ApS Ved Stranden 7 9000 Aalborg
	CVR-nr.: 30 57 55 63
	Stiftet: 26. april 2007
	Regnskabsår: 1. januar - 31. december
Direktion	Shahpour Cartli
Revision	Nielsen & Christensen Statsautoriseret Revisionspartnerselskab
Bankforbindelse	Handelsbanken
Modervirksomhed	Cartli Holding ApS

Ledelsesberetning

Virksomhedens væsentligste aktiviteter

Selskabets aktivitet er drift af restauration og investering samt hermed efter direktionens skøn beslægtet virksomhed.

Udvikling i aktiviteter og økonomiske forhold

Årets resultat anses for utilfredsstillende.

Som følge af årets resultat har selskabet stadig tabt mere end halvdelen af kapitalen og er således omfattet af selskabslovens regler om kapitaltab. Ledelsen forventer, at kapitalen reetableres via fremtidige driftsoverskud. Såfremt dette ikke lykkes, er ledelsen parat til at gennemføre yderligere kapitalforhøjelser.

Selskabet har samtidig opnået tilsagn fra Cartli Holding ApS, SC Ejendomsselskab ApS samt Casa Blanca Aalborg ApS på, at selskaberne ikke vil kræve deres tilgodehavender indfriet inden udløbet af regnskabsåret 2013.

Der er i 1. kvartal 2013 opnået et positivt resultat, og ledelsen har forventning om, at dette vil fortsætte resten af det kommende regnskabsår.

Begivenheder efter regnskabsårets udløb

Efter regnskabsårets afslutning er der ikke indtruffet begivenheder, som vil kunne forrykke selskabets finansielle stilling væsentligt.

Anvendt regnskabspraksis

Årsrapporten for Jasmine ApS er aflagt i overensstemmelse med årsregnskabslovens bestemmelser for en klasse B-virksomhed.

Årsrapporten er aflagt efter samme regnskabspraksis som sidste år.

Generelt om indregning og måling

I resultatopgørelsen indregnes indtægter i takt med, at de indtjenes. Herunder indregnes værdireguleringer af finansielle aktiver og forpligtelser. I resultatopgørelsen indregnes ligeledes alle omkostninger, herunder afskrivninger, nedskrivninger og hensatte forpligtelser samt tilbageførsler som følge af ændrede regnskabsmæssige skøn af beløb, der tidligere har været indregnet i resultatopgørelsen.

Aktiver indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil tilflyde selskabet, og aktivets værdi kan måles pålideligt.

Forpligtelser indregnes i balancen, når det er sandsynligt, at fremtidige økonomiske fordele vil fragå selskabet, og forpligtelsens værdi kan måles pålideligt.

Ved første indregning måles aktiver og forpligtelser til kostpris. Efterfølgende måles aktiver og forpligtelser som beskrevet nedenfor for hver enkelt regnskabspost.

Visse finansielle aktiver og forpligtelser måles til amortiseret kostpris, hvorved der indregnes en konstant effektiv rente over løbetiden. Amortiseret kostpris opgøres som oprindelig kostpris med fradrag af eventuelle afdrag samt tillæg/fradrag af den akkumulerede amortisering af forskellen mellem kostpris og nominelt beløb. Herved fordeles kurstab og kursgevinst over aktivets eller forpligtelsens løbetid.

Ved indregning og måling tages hensyn til forudsigelige tab og risici, der fremkommer inden årsregnskabet aflægges, og som vedrører forhold, der eksisterede på balancedagen.

Resultatopgørelsen

Bruttofortjeneste

Bruttofortjeneste indeholder nettoomsætning, ændring i lagre af færdigvarer samt eksterne omkostninger.

Nettoomsætning indregnes i resultatopgørelsen, såfremt levering og risikoovergang til køber har fundet sted inden årets udgang, og såfremt indtægten kan opgøres pålideligt og forventes modtaget. Nettoomsætningen indregnes eksklusive moms og afgifter og med fradrag af rabatter i forbindelse med salget.

Finansielle poster

Finansielle indtægter og omkostninger indeholder renteindtægter og rentekomkostninger samt rentetillæg og rentegodtgørelser ved skattebetaling. Finansielle indtægter og omkostninger indregnes med de beløb, der vedrører regnskabsåret.

Anvendt regnskabspraksis

Skat af årets resultat

Årets skat, der består af årets aktuelle selskabsskat og ændring i udskudt skat, indregnes i resultatopgørelsen med den del, der kan henføres til årets resultat, og direkte i egenkapitalen med den del, der kan henføres til posteringer direkte på egenkapitalen.

Selskabet er omfattet af de danske regler om tvungen sambeskatning af moderselskabet og de danske tilknyttede virksomheder.

Den aktuelle danske selskabsskat fordeles ved afregning af sambeskatningsbidrag mellem de sambeskattede virksomheder i forhold til disses skattepligtige indkomster. I tilknytning hertil modtager virksomheder med skattemæssigt underskud sambeskatningsbidrag fra virksomheder, der har kunnet anvende dette underskud (fuld fordeling).

Balancen

Materielle anlægsaktiver

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar måles til kostpris med fradrag af akkumulerede afskrivninger og nedskrivninger.

Afskrivningsgrundlaget er kostpris med fradrag af forventet restværdi efter afsluttet brugstid.

Kostprisen omfatter anskaffelsesprisen samt omkostninger direkte tilknyttet anskaffelsen indtil det tidspunkt, hvor aktivet er klar til at blive taget i brug.

Der foretages lineære afskrivninger baseret på følgende vurdering af aktivernes forventede brugstider:

Andre anlæg, driftsmateriel og inventar	5 år
---	------

Aktiver med en kostpris på under 12 t.kr. pr. enhed indregnes i anskaffelsesåret som omkostninger i resultatopgørelsen.

Fortjeneste eller tab ved afhændelse af materielle anlægsaktiver opgøres som forskellen mellem salgspris med fradrag af salgsomkostninger og den regnskabsmæssige værdi på salgstidspunktet. Fortjeneste eller tab indregnes i resultatopgørelsen under afskrivninger.

Varebeholdninger

Varebeholdninger måles til kostpris på grundlag af vejede gennemsnitspriser. Er nettorealiseringsværdien af varebeholdninger lavere end kostprisen, nedskrives til denne lavere værdi.

Tilgodehavender

Tilgodehavender måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi. Der nedskrives til nettorealiseringsværdien med henblik på at imødegå forventede tab.

Anvendt regnskabspraksis

Periodeafgrænsningsposter

Periodeafgrænsningsposter, som er indregnet under aktiver, omfatter afholdte omkostninger vedrørende efterfølgende regnskabsår.

Egenkapital - udbytte

Udbytte, som forventes udbetalt for året, vises som en særskilt post under egenkapitalen. Foreslået udbytte indregnes som en forpligtelse på tidspunktet for vedtagelse på generalforsamlingen.

Selskabsskat og udskudt skat

Aktuelle skatteforpligtelser og tilgodehavende aktuel skat indregnes i balancen som beregnet skat af årets skattepligtige indkomst, reguleret for skat af tidligere års skattepligtige indkomster samt for betalte acontoskatter.

Efter sambeskatningsreglerne hæfter Jasmine ApS solidarisk og ubegrænset overfor skattemyndighederne for kildeskatte på renter, royalties og udbytter opstået inden for sambeskatningskredsen.

Udskudt skat er skatten af alle midlertidige forskelle mellem regnskabsmæssig og skattemæssig værdi af aktiver og forpligtelser opgjort på grundlag af den planlagte anvendelse af aktivet henholdsvis afvikling af forpligtelsen.

Udskudte skatteaktiver, herunder skatteværdien af fremførelsesberettigede skattemæssige underskud, indregnes med den værdi, hvortil de forventes at blive anvendt, enten ved udligning i skat af fremtidig indtjening eller ved modregning i udskudte skatteforpligtelser inden for samme juridiske skatteenhed.

Udskudt skat måles på grundlag af de skatteregler og skattesatser i de respektive lande, der med balance-dagens lovgivning vil være gældende, når den udskudte skat forventes udløst som aktuel skat.

Gældsforpligtelser

Andre gældsforpligtelser, som omfatter gæld til leverandører, tilknyttede virksomheder samt anden gæld, måles til amortiseret kostpris, hvilket sædvanligvis svarer til nominel værdi.

Periodeafgrænsningsposter

Under periodeafgrænsningsposter indregnes modtagne betalinger vedrørende indtægter i de efterfølgende år.

Resultatopgørelse

<u>Note</u>	1/1 2012 - 31/12 2012	1/10 2010 - 31/12 2011
	kr.	t.kr.
Bruttofortjeneste	441.285	611
2 Personaleomkostninger	-694.434	-741
Af- og nedskrivninger af materielle anlægsaktiver	-17.084	-37
Nedskrivninger af omsætningsaktiver, bortset fra finansielle omsætningsaktiver	-102.216	-62
Driftsresultat	-372.449	-229
Andre finansielle indtægter	90.290	3
3 Øvrige finansielle omkostninger	-20.056	-71
Resultat før skat	-302.215	-297
4 Skat af årets resultat	0	11
Årets resultat	-302.215	-286
Forslag til resultatdisponering:		
Disponeret fra overført resultat	-302.215	-286
Disponeret i alt	-302.215	-286

Balance 31. december

Aktiver			
<u>Note</u>		2012 kr.	2011 t.kr.
Anlægsaktiver			
5 Andre anlæg, driftsmateriel og inventar		51.828	13
Materielle anlægsaktiver i alt		51.828	13
Andre tilgodehavender		121.049	121
Finansielle anlægsaktiver i alt		121.049	121
Anlægsaktiver i alt		172.877	134
Omsætningsaktiver			
Råvarer og hjælpematerialer		56.163	49
Varebeholdninger i alt		56.163	49
Tilgodehavender fra salg og tjenesteydelser		27.669	22
Tilgodehavende selskabsskat		0	11
Andre tilgodehavender		0	3
Periodeafgrænsningsposter		6.243	4
Tilgodehavender i alt		33.912	40
Likvide beholdninger		64.787	770
Omsætningsaktiver i alt		154.862	859
Aktiver i alt		327.739	993

Balance 31. december

Passiver			
<u>Note</u>		2012 kr.	2011 t.kr.
Egenkapital			
6	Virksomhedskapital	126.000	126
7	Overført resultat	-643.229	-341
Egenkapital i alt		-517.229	-215
Gældsforpligtelser			
	Leverandører af varer og tjenesteydelser	365.598	122
	Gæld til tilknyttede virksomheder	66.555	302
	Anden gæld	406.814	776
	Periodeafgrænsningsposter	6.001	8
	Kortfristede gældsforpligtelser i alt	844.968	1.208
Gældsforpligtelser i alt		844.968	1.208
Passiver i alt		327.739	993
8 Pantsætninger og sikkerhedsstillelser			
9 Eventualposter			

Noter

1. Usikkerhed om going concern

Som følge af årets resultat har selskabet stadig tabt mere end halvdelen af kapitalen og er således omfattet af selskabslovens regler om kapitaltab. Ledelsen forventer, at kapitalen reetableres via fremtidige driftsoverskud. Såfremt dette ikke lykkes, er ledelsen parat til at gennemføre yderligere kapitalforhøjelser.

Selskabet har samtidig opnået tilsagn fra Cartli Holding ApS samt Casa Blanca Aalborg ApS på, at selskaberne ikke vil kræve deres tilgodehavender indfriet inden udløbet af regnskabsåret 2013.

Der er i 1. kvartal 2013 opnået et positivt resultat, og ledelsen har forventning om, at dette vil fortsætte resten af det kommende regnskabsår.

	1/1 2012 - 31/12 2012 kr.	1/10 2010 - 31/12 2011 t.kr.
2. Personaleomkostninger		
Lønninger og gager	670.663	711
Andre omkostninger til social sikring	6.412	7
Personaleomkostninger i øvrigt	17.359	23
	694.434	741
3. Øvrige finansielle omkostninger		
Renter, tilknyttede virksomheder	3.012	2
Andre renteomkostninger	17.044	69
	20.056	71
4. Skat af årets resultat		
Skat af årets resultat	0	-11
	0	-11

Noter

5. Materielle anlægsaktiver

	Andre anlæg, driftsmateriel og inventar kr.
Kostpris primo	20.000
Tilgang	45.000
Kostpris ultimo	65.000
Af- og nedskrivninger primo	7.222
Årets afskrivninger	5.950
Af- og nedskrivninger ultimo	13.172
Regnskabsmæssig værdi ultimo	51.828

	31/12 2012 kr.	31/12 2011 t.kr.
6. Virksomhedskapital		
Virksomhedskapital primo	126.000	125
Kontant kapitaludvidelse	0	1
	126.000	126

Der har indenfor de seneste 5 år været følgende bevægelser på virksomhedskapitalen:

Den 30. september 2011 er gennemført en kontant kapitalforhøjelse på 1 t.kr.

7. Overført resultat

Overført resultat primo	-341.014	-934
Årets overførte overskud eller underskud	-302.215	-286
Overkurs ved emission	0	879
	-643.229	-341

8. Pantsætninger og sikkerhedsstillelser

Der er ikke afgivet nogen pantsætninger eller sikkerhedsstillelser.

Noter

9. Eventualposter

Eventualforpligtelser

Der er ingen eventualforpligtelser.

Sambeskatning

Selskabet hæfter fra og med 1. juli 2012 ubegrænset og solidarisk med de øvrige sambeskattede selskaber for eventuelle forpligtelser til at indeholde kildeskat på renter, royalties og udbytter.